

# User Manual (Simplified Version)

## Start preparation:

- 1- Press and hold the power button to enter the setting tutorial after after powering on;
- 2- Select the system language and select the language option you need;
- 3- Select WiFi, in this option you can connect to your WiFi, or click the "Set up offline" button or the "Skip" button; (Note that tablets that only support 2.4GWiFi can only search and connect to 2.4GWiFi and cannot search for 5GWiFi signals)
- 4- Date setting, set the current date and time, and then click the "Next" button; (Note: After subsequent connection to the network, the time will be automatically calibrated)
- 5- Google services, slide down to view all service content, and then click the "Accept" button;
- 6- Protect Your Tablet, click the "Not Now" button or the "Skip" button to skip the settings; (Note: If you set a lock screen password here, please remember the password you set. If you forget the password, you will not be able to enter the desktop and can only restore the factory settings;)
- 7- The setup tutorial has been completed and you have successfully entered the desktop;
- 8- There is an electronic manual on the desktop, click "User Manual" to view the full version of the manual;

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# **Benutzerhandbuch (vereinfachte Version)**

## **Vorbereitung starten:**

- 1- Halten Sie nach dem Einschalten die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Einstellungs-Tutorial aufzurufen.
- 2- Wählen Sie die Systemsprache und die gewünschte Sprachoption aus.
- 3- Wählen Sie „WLAN“ aus. In dieser Option können Sie eine Verbindung zu Ihrem WLAN herstellen oder auf die Schaltfläche „Offline einrichten“ oder „Überspringen“ klicken.(Beachten Sie, dass Tablets, die nur 2,4GHz WiFi unterstützen, nur 2,4GHz WiFi suchen und eine Verbindung damit herstellen können und nicht nach 5GHz WiFi-Signalen suchen können.)
- 4- Datumseinstellung: Stellen Sie das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit ein und klicken Sie dann auf die Schaltfläche „Weiter“. (Hinweis: Nach anschließender Verbindung mit dem Netzwerk wird die Uhrzeit automatisch kalibriert)
- 5- Google-Dienste: Schieben Sie nach unten, um alle Dienstinhalte anzuzeigen, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche „Akzeptieren“.
- 6- Schützen Sie Ihr Tablet. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Jetzt nicht“ oder auf die Schaltfläche „Überspringen“, um die Einstellungen zu überspringen. (Hinweis: Wenn Sie hier ein Sperrbildschirm-Passwort festlegen, merken Sie sich bitte das von Ihnen festgelegte Passwort. Wenn Sie das Passwort vergessen, können Sie den Desktop nicht betreten und nur die Werkseinstellungen wiederherstellen;)
- 7- Das Setup-Tutorial ist abgeschlossen und Sie haben den Desktop erfolgreich aufgerufen.
- 8- Auf dem Desktop befindet sich ein elektronisches Handbuch. Klicken Sie auf „Benutzerhandbuch“, um die vollständige Version des Handbuchs anzuzeigen.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:  
—Empfangsantenne neu ausrichten oder verlegen.  
—Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.  
—Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises anschließen als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.  
—Zur Hilfe den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker hinzuziehen.

Wichtig: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom für die Konformität verantwortlichen Hersteller genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

# **Manuale dell'utente (versione semplificata)**

## **Inizia la preparazione:**

- 1- Tenere premuto il pulsante di accensione per accedere al tutorial sulle impostazioni dopo l'accensione;
- 2- Seleziona la lingua del sistema e seleziona l'opzione della lingua che ti serve;
- 3- Seleziona WiFi, in questa opzione puoi connetterti al tuo WiFi, oppure fare clic sul pulsante "Configura offline" o sul pulsante "Salta";(Nota che i tablet che supportano solo 2.4GWiFi possono cercare e connettersi solo a 2.4GWiFi e non possono cercare segnali 5GWiFi)
- 4- Impostazione della data, impostare la data e l'ora correnti, quindi fare clic sul pulsante "Avanti"; (Nota: dopo la successiva connessione alla rete, l'ora verrà calibrata automaticamente)
- 5- Servizi Google, scorrere verso il basso per visualizzare tutti i contenuti del servizio, quindi fare clic sul pulsante "Accetta";
- 6- Proteggi il tuo tablet, fai clic sul pulsante "Non ora" o sul pulsante "Salta" per saltare le impostazioni;(Nota: se imposta qui una password per la schermata di blocco, ricorda a password impostata. Se dimentichi la password, non sarai in grado di accedere al desktop e potrai solo ripristinare le impostazioni di fabbrica;)
- 7- Il tutorial di installazione è stato completato e sei entrato con successo nel desktop;
- 8- Sul desktop è presente un manuale elettronico, fare clic su "Manuale utente" per visualizzare la versione completa del manuale;

Nota: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Importante: cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal produttore responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

# **Manuel d'utilisation (version simplifiée)**

## **Commencer la préparation :**

- 1- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour accéder au didacticiel de configuration après la mise sous tension ;
- 2- Sélectionnez la langue du système et sélectionnez l'option de langue dont vous avez besoin ;
- 3- Sélectionnez WiFi, dans cette option vous pouvez vous connecter à votre WiFi, ou cliquer sur le bouton « Configurer hors ligne » ou sur le bouton « Sauter » ;(Notez que les tablettes qui prennent uniquement en charge le 2,4 GWiFi ne peuvent rechercher et se connecter qu'au 2,4 GWiFi et ne peuvent pas rechercher les signaux 5 GWiFi)
- 4- Réglage de la date, définissez la date et l'heure actuelles, puis cliquez sur le bouton « Suivant » ; (Remarque : après une connexion ultérieure au réseau, l'heure sera automatiquement calibrée)
- 5- Services Google, faites glisser vers le bas pour afficher tout le contenu du service, puis cliquez sur le bouton « Accepter » ;
- 6- Protégez votre tablette, cliquez sur le bouton « Pas maintenant » ou sur le bouton « Passer » pour ignorer les paramètres ;(Remarque : si vous définissez un mot de passe pour l'écran de verrouillage ici, n'oubliez pas le mot de passe que vous avez défini. Si vous oubliez le mot de passe, vous ne pourrez pas accéder au bureau et ne pourrez restaurer que les paramètres d'usine ;)
- 7- Le didacticiel de configuration est terminé et vous êtes entré avec succès sur le bureau ;
- 8- Il y a un manuel électronique sur le bureau, cliquez sur « Manuel d'utilisation » pour voir la version complète du manuel ;

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Important : tout changement ou modification non expressément approuvé par le fabricant responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# **Manual de usuario (versión simplificada)**

## **Iniciar preparación:**

- 1- Mantenga presionado el botón de encendido para ingresar al tutorial de configuración después de encender;
- 2- Seleccione el idioma del sistema y seleccione la opción de idioma que necesita;
- 3- Selecciona WiFi, en esta opción puedes conectarte a tu WiFi, o hacer clic en el botón "Configurar sin conexión" o en el botón "Omitir";(Tenga cuenta que las tabletas que solo admiten 2,4 GWiFi solo pueden buscar y conectarse a 2,4 GWiFi y no pueden buscar señales de 5 GWiFi) 4- Configuración de fecha, establezca la fecha y hora actuales y luego haga clic en el botón "Siguiente"; (Nota: Después de una conexión posterior a la red, la hora se calibrará automáticamente)
- 4- Configuración de fecha, establezca la fecha y hora actuales y luego haga clic en el botón "Siguiente";(Nota: Después de una conexión posterior a la red, la hora se calibrará automáticamente)
- 5- Servicios de Google, deslícese hacia abajo para ver todo el contenido del servicio y luego haga clic en el botón "Aceptar";
- 6- Proteja su tableta, haga clic en el botón "Ahora no" o en el botón "Omitir" para omitir la configuración;(Nota: si configura una contraseña de pantalla de bloqueo aquí, recuerde la contraseña que estableció. Si olvida la contraseña, no podrá ingresar al escritorio y solo podrá restaurar la configuración de fábrica;)
- 7- Se completó el tutorial de configuración y usted ingresó exitosamente al escritorio;
- 8- Hay un manual electrónico en el escritorio, haga clic en "Manual de usuario" para ver la versión completa del manual;

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Importante: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencias dañinas y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

# ユーザーマニュアル（簡易版）

## 準備を開始します:

- 1- 電源を入れた後、電源ボタンを長押しして設定チュートリアルに入ります。
- 2- システム言語を選択し、必要な言語オプションを選択します。
- 3- WiFi を選択します。このオプションでは WiFi に接続するか、「オフライン設定」ボタンまたは「スキップ」ボタンをクリックします。(2.4GHz WiFi のみをサポートするタブレットは 2.4GHz WiFi のみを検索して接続でき、5GHz WiFi 信号を検索できないことに注意してください)
- 4- 日付設定、現在の日付と時刻を設定し、「次へ」ボタンをクリックします。  
(注: ネットワークに接続すると、時刻は自動的に調整されます)
- 5- Google サービスを下にスライドしてすべてのサービス内容を表示し、[同意する] ボタンをクリックします。
- 6- タブレットを保護するには、「今はしない」ボタンまたは「スキップ」ボタンをクリックして設定をスキップします。(注: ここでロック画面のパスワードを設定した場合は、設定したパスワードを覚えておいてください。パスワードを忘れた場合は、デスクトップに入ることができず、工場出荷時の設定に戻すことしかできません。)
- 7- セットアップチュートリアルが完了し、デスクトップに正常に入りました。
- 8- デスクトップ上に電子マニュアルがあり、「ユーザーマニュアル」をクリックしてマニュアルの完全版を表示します。

注意: この機器は、FCC 規則のパート 15 に従ってテストされ、クラス B デジタル デバイスの制限に準拠していることが確認されています。これらの制限は、住宅への設置において有害な干渉に対する適切な保護を提供するように設計されています。この機器は、無線周波数エネルギーを生成、使用、および放射する可能性があり、指示に従って設置および使用しないと、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置で干渉が発生しないという保証はありません。この機器がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こしている場合(機器の電源をオン/オフすることで確認できます)、ユーザーは次の 1 つ以上の対策を講じて干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの向きを変えるか、場所を変えます。
- 機器と受信機の距離を広げます。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続します。
- 販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に支援を依頼します。

重要: 準拠に責任を持つ製造元によって明示的に承認されていない変更または修正を行うと、ユーザーの機器操作権限が無効になる場合があります。

このデバイスは、FCC 規則のパート 15 に準拠しています。操作には次の 2 つの条件が適用されます:

- (1) このデバイスは有害な干渉を引き起こしてはなりません。
- (2) このデバイスは、望ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉をすべて受け入れる必要があります。

## (ةطسبم ةخسن) مدخلتسملا ليلد

ريضحتلاب ءدبلا:

؛ليغشتلا دعب دادعإلل يميلىعتلا جمانربلا ليلو خدلل ئقاطلا رزىل ع رارمتسالا عم طغضا 1-

هجاتحت يذلا ئغللا راي خ ددحو ماظنلا ئغل ددح 2-

نود دادعإ" رزلاب قوف رقنا وأ ،كاب ئصاخلا WiFi ئاكبشب لاصتا لكتكمي راي خلا اذه يف ، WiFi ددح 3- ب لاصتا او ثحبلاب اونكمي طقف 2.4GWiFi مع دت يتلاب ئي حوللا ئزه جألا نأ ظحالا؛"ي طخت" رزلاب وأ لاصتا 2.4GWiFi تاراشا نع ثحبلاب اونكمي البو طقف 5GWiFi)

؛"يلاتلا" رزىل ع رقنا مث ،نييلاحلاب تقولا و خيراتلا طبضب مق ، خيراتلا دادعإ 4- (أيئاقلت تقولا ئرياعم متيس ، ئاكبشب لاب لاصتا دعب : ئظحالا)

."لوبق" رزىل ع طغضا مث ، ئمدخلات اي وتحم ئفاك ضرعيل لفسألل بحسا ، لجوج تامدخ 5-

؛تادادعإلا ي طخت" رزلاب وأ "نآلاب سيل" رزلاب قوف رقنا ، ئحوللا لكتاهج ئي امحب مق 6- .اهن يي عتب تمق يتلاب رورملاب قملاب ركذت ئجريف ، انه لفقولا ئشأشل رورم قملاب نيي عتب تمق اذإ : ئظحالا (؛ عن صملاب تادادعإ ئداعتسا طقف لكتكمي و بتكملا حطس ليلو خدلاب نم نكمت نلف ، رورملاب قملاب تيسن اذإ

؛ حاجن ب بتكملا حطس ليلو خدو دادعإلل يميلىعتلا جمانربلا نم ئامتنالا مث 7-

؛لييل دللب ئلماكلا ئخسنلا ضرعيل "مدخلتسملا ليلد" قوف رقنا ، بتكملا حطس ليل ع ينورتكليل دجوي 8-

15 عزجلل أقفو ، ب ئيفلاب نم ئيمقرلا ئزه جألا دودح عم قفاوتي هنأ ئيبتو زاهجلاب اذه رابتخا مث : ئظحالا لخادتلاب دض ئلوقعم ئي امح ريفوتل دودحلاب مدي مصت مث .(FCC) ئيلارديفلاب تالاصتا ئنجل دعاوقي نم ، ئيكسلاب تادررت ئقاط عشي نأ ئكمي و مادختسا او ديلوتب زاهجلاب اذه موقعي . ئينكسلا تابيكرتلاب يف راضلا ئيكسلاب تالاصتا عم راض لخادت يف ببسبي دقف ، تامييل عتلل أقفو همادختسا او هبيكرت متي مل اذإو لخادت شودح يف زاهجلاب اذه ببسبي اذإ . ئن يع تي بست ئيلمع يف لخادت شودح مدع نمضي ام لكانه سيل ، كلذ عمرو ، هليغشت و زاهجلاب ليغشت فاقي ! قيرط نع هدي دح نكمي يذلا او ، نوي زفلتلاب وأ وي دارلاب ابقوتسا يف راض ؛ ئيلاتلا تاءارجإلا نم رثكأ وأ دح او لالخ نم لخادتلاب حي حصت ئلواحم ليل ع مدخلتسملا ع جشن اننإف لابقوتسالا ئي اوه لقنا وأ هي جوت ئداعإ -.

لابقوتسالا زاهجو زاهجلاب نيب ئلصافلاب ئفاسملاب ئدائيز -.

لابقوتسالا زاهج اهب لصتي يتلاب اكلاب نع ئفلاتخم ئرئاد ليل ع ذفنمب زاهجلاب ئي صوتب مق -

قدعاسملاب ليل ع لوصحلل ئربخلا يوذ نوي زفلتلاب او وي دارلاب يينف دحأ وأ ليكولا رشتسا -.

ا ئعن صملاب ئكرشلاب لبقي نم ئحارص اهيلع ئقف او ملاب متي مل يتلاب تاليدعتلاب وأ تاريي غتلاب يدؤت دق : ماه زاهجلاب ليغشت يف مدخلتسملا ئي حاصلص لاطبإ ليل ايثتمالا نع ئلواهم مل

نيطرشلاب ئيلمعلاب عضخت .(FCC) ئيلارديفلاب تالاصتا ئنجل دعاوقي نم 15 عزجلاب عم زاهجلاب اذه قفاوتي : نييلاتلا

و ، راض لخادت شودح يف زاهجلاب اذه ببسبي نأ زوجي ال (1)

ليغشت يف ببسبي دق يذلا لخادتلاب كلذ يف امب ، هلابقوتسا متي لخادت يأ زاهجلاب اذه لبقي نأ بجي (2) هي ف بوغرم ريع .